207 — 10

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM DU CA

Province Saskatchewan — District No. 207 Assiniboia — S. District No. 10 — {Enumeration District / District du recenseur} No. ____ {in / dans} Township 4 R 13 W 2 — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Duncan McLeod — {Enumerator. / Recenseur.} June 15

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account (see instructions.)	WAGE-EARNERS. Rate where person is employed by the week, month, year, piece, or hour, as the case may be.	Works employed in 1910 at chief occupation or trade.	Works employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Date of earnings per hour or piece employed by the same week.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in coming year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 of each person 16 years of age at College, Convent or other school.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Demeure.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner ici la somme ou le taux payé, comme salaire, traitement, "boiler", "piece", "contract", etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que celui de l'emploi principal, s'il y en a eu.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—espèce.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour l'année courante.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 de chaque personne âgée de plus de 16 ans au Collège, au Couvent ou à l'école.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Broughton Olaf	2-4-13	m	Son	S	Feby	1908	2	Norway	1910		Norwegian	Norwegian	Lutheran	—																							
2		" Hanse	" "	m	Son	S	April	1910	1	Norway	1910		Norwegian	Norwegian	Lutheran																								
3		" Libe	" "	m	Son	S	Aug	1910	10/12	Ocean	1910		Norwegian	Norwegian	"																								
4	134	142 Bottand Carl	2-4-13	m	Head	m	Aug	1875	32	U.S.A.	1905	1908	Norwegian	Canadian	L.D.S.	Farmer				yes																		
5	149	154 " Annie	2-4-13	F	Wife	m	Dec	1881	29	Sweden	1905		Swedish	Swede	L.D.S.																								
6		" Earnest	" "	m	Son	S	Dec	1905	5	Sask			Swede	Canadian	L.D.S.																								
7		" Herbert	" "	m	Son	S	Feb	1907	4	Sask			Swede	Canadian	L.D.S.																								
8		" Florence	" "	m	Son	S	Dec	1908	2	Sask			Swede	Can	L.D.S.																								
9	140	153 Haugge John	2-4-13	m	Head	m	April	1863	46	Norway	1905	1908	Norwegian	Can	Lutheran	Farmer				yes																		
10		" Bertha	" "	F	Wife	m	May	1868	41	Norway	1905		Norwegian	Can	Lutheran																								
11		" Julius	" "	M	Son	S	May	1895	12	Alta	1905		Norwegian	Can	Lutheran																								
12		" Anton	" "	M	Son	S	Feby	1897	10	Man	1905		Norwegian	Canadian	Lutheran																								
13		" Bertha	" "	F	Daughter	S	Sept	1903	7	Man	1905		Norwegian	Canadian	Lutheran																								
14	149	156 Stockman Frank	27-4-13	M	Head	m	Aug	1883	29	England	1907		English	Can	C of England	Farmer				yes																		
15		" Isabella	" "	F	Wife	m	July	1877	34	England	1907		English	Can	C of England																								
16		" Nita	" "	F	Daughter	S	Oct	1908	2	Sask			English	Can	C of England																								
17	142	155 Williams James	4-4-13	M	Head	m	Dec	1872	38	Ont			Irish	Canadian	L.D.S.	Farmer				yes																		
18		" Margaret	" "	F	Wife	m	March	1876	35	Ont			Scotch	Can	L.D.S.																								
19		" Lucille A	" "	F	Daughter	S	Nov	1906	4	Ont			Irish	Can	L.D.S.																								
20		" Joseph	" "	M	Son	S	May	1908	4	Ont			Irish	Can	L.D.S.																								
21		" Cecil	" "	M	Son	S	June	1904	7	Sask			Irish	Can	L.D.S.																								
22		" Albert	" "	M	Son	S	April	1906	5	Sask			Irish	Can	L.D.S.																								
23		" Bertha	" "	F	Daughter	S	April	1907	3	Sask			Irish	Can	L.D.S.																								
24		" Nada	" "	F	Daughter	S	Feby	1910	1	Sask			Irish	Can	L.D.S.																								
25	143	156 Skogen Olaf	6-4-13	M	Head	m	March	1876	35	U.S.A.	1909	D	Norwegian	American	Lutheran	Farmer				yes																		
26		" Matilda	" "	F	Wife	m	July	1877	33	U.S.A.	1909		Norwegian	American	Lutheran																								
27		" Celia	" "	F	Daughter	S	Dec	1901	10	U.S.A.	1909		Norwegian	American	Lutheran																								
28		" Elmer	" "	M	Son	S	July	1905	5	U.S.A.	1909		Norwegian	American	Lutheran																								
29		" Matilda	" "	M	Son	S	April	1910	1	Sask			Norwegian	Canadian	Lutheran																								
30	144	158 Stockton Charles	19-4-13	M	Head	m	Dec	1848	62	Norway	1905	1910	Norwegian	Canadian	Lutheran	Farmer				yes																		
31		" Katie	" "	F	Wife	m	July	1853	53	Norway	1905		Norwegian	Canadian	Lutheran																								
32		" Mary	" "	F	Daughter	SD	Oct	1888	16	U.S.A.	1907		Norwegian	Canadian	Lutheran																								
33		" Bertha	" "	F	Daughter	S	April	1897	14	U.S.A.	1907		"	Canadian	Lutheran																								
34		" Clara	" "	F	Daughter	S	March	1900	11	U.S.A.	1907		Norwegian	Canadian	Lutheran																								
35	145	158 Quinton Wm Harman	16-4-13	M	Head	D	May	1865	48	England	1903		English	Canadian	C of England	Farmer				yes																		
36		" Robert	" "	M	Son	S	May	1892	25	England	1907		English	Canadian	C of England	Labourer			yes		Farm	32		60	2400												
37		" Harry	" "	M	Son	S	Aug	1897	23	England	1907		English	Canadian	C of England	Farmer			yes																				
38		" Stanley	" "	M	Son	S	Oct	1899	16	England	1907		English	Can	C of England	Farmer			yes		Farm	32		60	2400												
39		" Ethel	" "	F	Daughter	S	May	1896	14	England	1907		English	Can	C of England																								
40		" Gladys	" "	F	Daughter	S	June	1899	12	England	1907		English	Can	C of England																								
41	146	159 Braun Enoch	30-4-13	M	Head	m	June	1875	32	Sweden	1904	1909	Swede	Canadian	Lutheran	Farmer				yes																		
42		" Emma	" "	F	Wife	m	Oct	1883	22	N.Dak.	1905		Swede	Canadian	Lutheran																								
43		" Louisa	" "	F	Daughter	S	Sept	1910	7/12	Sask			Swede	Canadian	Lutheran																								
44	147	160 Roer David	30-4-13	M	Head	m	Feby	1880	31	Sweden	1905	1907	Swede	Canadian	Lutheran	Farmer				yes																		
45		" Ida	" "	F	Wife	m	Sept	1882	28	N.D.A.	1905		Swede	Swede	Lutheran																								
46		" Selmer	" "	M	Son	S	April	1902	9	U.S.A.	1905	na	Swede	Swede	Lutheran																								
47		" Albert	" "	M	Son	S	Nov	1904	7	N.D.A.	1905		Swede	Can	Lu																								
48		" Emily	" "	F	Daughter	S	April	1907	5	Sask			Swede	Can	Lu																								
49		" Agnes	" "	F	Daughter	S	March	1910	22	Sask			Swede	Can	Lu																								
50	148	161 Johnson Adolph	30-4-13	M	Head	m	Nov	1875	38	Sweden	1905	1908	Swede	Can	Lu	Farmer				yes																		

158 163